

1/30

REISEN

Reisen

für Mich

Österreich-Urlaub
für jede Börse

Seite 160

Neuigkeiten

Seite 176

Foto: Oliver Schreyer / iStockphoto

Reisen für Mich | Österreich



Urlaubsspecials für jede Geldbörse

Vom Kuschelweekend für Verliebte bis zur Action für die ganze Familie, von der Luxusherberge bis zum Bio-Bauernhof, von Wien bis Vorarlberg: „für Mich“ hat sich auf Streifzug durch Österreichs Hotellandschaft begeben und einen Blick auf die aktuellen Urlaubsangebote geworfen. Hier ist für jeden Geldbeutel etwas dabei.

Text: Christina Dirnbacher



Das ganze Jahr über fiebert man dieser wertvollen Zeit entgegen: dem wohlverdienten Urlaub. Steht er dann vor der Tür, stellt sich oft die Frage: Wohin soll es gehen? So viele Pläne hat man sich für diese Tage ohne Alltags- und Berufsstress gemacht: genüßlich ausschlafen bis kein Hahn mehr nach einem kräht, die Natur in luftigen Höhen erkunden, mit seinen Kindern ausgelassen im Wasser plantschen, endlich zum ersten Golfschwung ausholen, sich bei Yoga unter freiem Himmel entspannen oder einfach nur ungestörte Zeit mit dem Partner verbringen. Die Bedürfnisse urlaubsreifer Menschen sind vielfältig und vor allem vom jeweiligen Familienstatus und der jeweiligen Lebensphase geprägt. Schlagen sich Singles oft mit lästigen Einzelzimmerzuschlägen und „Katzen-tischen“ im Speisesaal herum, geht es für mehrköpfige Familien in kein Hotel ohne Kinderbetreuung, Streichelzoo und Kiddy-Club. Die Urlaubsbedürfnisse von Alleinreisenden und einer mehrköpfigen Familie können kaum unterschiedlicher sein. Haben „Familien-Packages“ seit Jahren in der Tourismusbranche ihren fixen Platz, so erkennen die Hotels immer mehr den Trend zum Alleinreisen oder Reisen zu zweit: „Single-Specials“ oder „Zeit für zwei-Angebote“ sprießen derzeit wie Schwammerl aus dem Boden. Aber auch die Frage nach den jeweiligen persönlichen Anforderungen sowie dem Urlaubsbudget spielt bei der Reisepla-

nung eine entscheidende Rolle. Fühlen sich die einen bereits im Zwei-Sterne Hotel wie Gott in Frankreich, brauchen die anderen ein Luxusresort par excellence, um glücklich zu sein. Ganz nach dem Motto „Jedem das Seine“ haben wir uns für Sie in Österreich umgesehen, sind in die Haut von Singles, Paaren und Familien geschlüpft und haben die interessantesten Angebote für Sie aufgestöbert. Ob mit attraktiven „Kurzmalweg-Pauschalen“ oder dem klassischen einwöchigen Urlaub mit allem Drum und Dran: Ein Blick auf unsere Kategorien zeigt Ihnen, was Sie wo für Ihr Geld bekommen. Denn vor allem in wirtschaftlich schwierigeren Zeiten will jeder Euro des Urlaubsbudgets gut investiert sein. So zählt neben einer schönen Landschaft und empfindener Gastfreundschaft laut einer aktuellen Studie des Instituts für Freizeit und Tourismusforschung der Preis heuer als wichtigste Entscheidungsgrundlage für die Auswahl des Reiseziels. Nur ein preiswertes Ferienangebot ist für 56 Prozent der Österreicher auch eine Reise wert. „Nah, preiswert und gemütlich“: Laut Erhebungen ist es genau das, was Österreich-Urlauber möchten. Die Krise wird somit zur Chance für familienfreundliche Ferienorte. Von Kärntens Rivas bis zu den Gipfeln der Voarber Bergwelt – Österreich hat als Urlaubsland unendlich viele Facetten zu bieten.

Hier eine kleine Auswahl, auf welchen Plätzen sich das Verweilen lohnt. ■





Reisen für Mich | Österreich

Pärchen haben es in Österreich besonders schön. Die Natur hier bietet viel Raum für die Romantik. Aber auch für gemeinsame Aktivitäten wie zum Beispiel den Golfsport (li. im Bild: Golfanlage „Das Schiff“-Hotel, re. im Bild: das Hotel „Das Schiff“).



Paare

Weekend- & Wochen-Trips für Paare

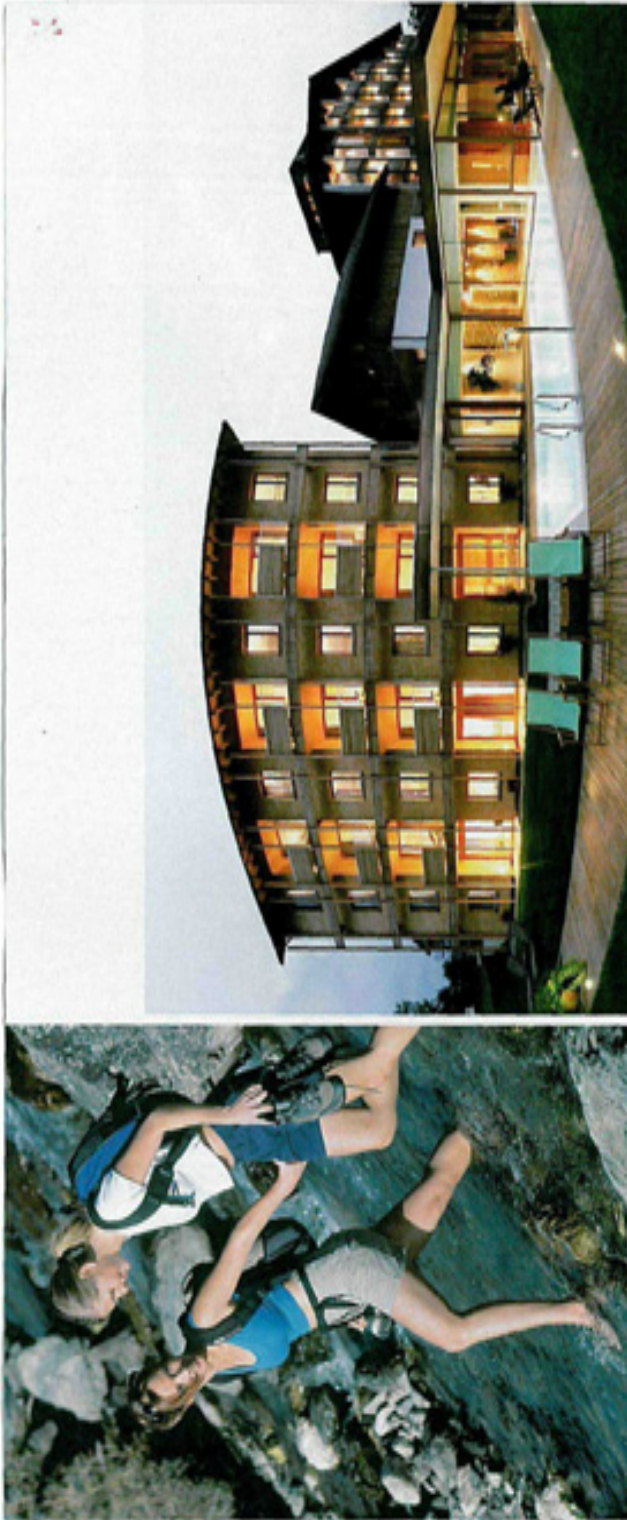
Österreich mit dem „Schatz“ genießen!

Ungestörte Zeit zu zweit, romantische Momente beim Candle-Light-Dinner oder beim Picknick unter freiem Himmel? Bei diesen Urlaubsspecials steht der Kuschel- und Verwöhnfaktor im Vordergrund.

AB €135,-

| REGION | HOTEL | KATEGORIE | PACKAGE-HIGHLIGHTS | PREIS | INFO & KONTAKT |
|---------------------------------------|--|--------------|--|-------------------------|--------------------------------|
| Sonnenland-Mittelburgenland | Sonnenhof Sülztal | *** | „Kuschelwochende“ (2 Nächte) Shiatsu Massage & Tageskarte für die Sonnentherme | ab € 135,- pro Person | www.sonnenhof-lutzmannsburg.at |
| Jennersdorf/Burgenland | Das Eisenberg | **** | „Zeit für Romantik“ (2 Nächte) Wunderschöne Dekoration im Zimmer und romantische Deko im Restaurant zum 4-Gang-Candle-Light-Dinner, HP | ab € 142,- pro Person | www.dasseisenberg.at |
| Pösnitzberg/Steiermark | Wein-Genuss-hotel | keine * | PösnitzbergBoutiquohotelPicknick-Package (1 Nacht): Langschläfer-Frühstück, Picknickkorb mit Schmankerln der Region, Flasche Wein abends im Zimmer | ab € 155,50 pro Person | www.gasthaus-kepszwart.at |
| Loipersdorf/Steiermark | Maiers Kuschel-hotel Loipersdorf | **** | Amore Mio-Package (2 Nächte): 1 Flasche Sekt am Zimmer, Kuschel-Love-Dinner, 1 x Love-Fondue bei Kerzenschein, 20 % Ermäßigung auf die Greenfee bei der Golfplatz Loipersdorf | ab € 178,- pro Person | www.maiers.at |
| Güssing-Stegersbach/Burgenland | Das Gogers Golf und Spahotel | **** | „Raus aus dem Alltag“ (2 Nächte) direkt am Golfplatz; ein Hotel, das der Seele die Landschaft einflößt | ab € 252,- 2 pro Person | www.dasgogers.at |
| St. Wolfgang/Salzburg | Weisses Rössl am Wolfgangsee | **** | „Zeit zu zweit“ (2 Nächte): Fondue-Erlebnis, Double Massagerituale, See-Spa | ab € 292,- pro Person | www.weissesrossl.at |
| Oberwart-Bad Tatzmannsdorf | Thermen- & Vitalhotel | **** Superio | Süßes Nichtstun (2 Nächte) „Reich der Sinne“: 4.000 m ² große, hoteleigene Thermen-, Sauna- und Sinneswelten, Verwöhn-Pension „Plus“ | ab € 301,- pro Person | www.thermen-undvitalhotel.at |
| Oberwart-Bad Tatzmannsdorf/Burgenland | A'VITA | **** Superio | „Zweisamkeit“ (2 Nächte) Auf Wunsch 1x Champagnerfrühstück am Zimmer, 1x Fondue in unserer Vinothek, kostenlose Leih-DVDs, Burgenlanctherme inkl. Spannonia – dem Sauna Garten Eden mit direktem Zugang, hoteleigener Ruhe- und Saunabereich | ab € 448,- pro Pärchen | www.avita.at |
| Zell am See/Salzburg | Mavida Balance Hotel & Spa Designhotel | **** | Sinnlichkeit für 2-Package (2 Nächte): à la carte Gourmet-Halbpension, 1 x Balance Dream für 2 Personen in der Privat Spa Suite, 1 kulinarischer Picknickkorb | ab € 302,- pro Person | www.mavida.at |
| Bregenz-Wald/Vorarlberg | Golf&EntspannungDas SchiffDesignhotel | **** | Golf & Entspannung-Package (3 Nächte): 5-Gang Abendmenüs im 2 Hauben-Restaurant, inkludierter Greenfee für den Golfpark Bregenzwald und den Golfplatz Oberstaufen-Steibis, 30-minütige Wohlfühl-massage, Bregenzwald-Cards | ab € 410,- pro Person | www.schiff-hittisau.com |
| Seefeld/Tirol | Gartenhotel Tümmelhof | **** Superio | Thalasso-Schnupperangebot (2 Nächte): 1 Thalasso-bad, Algenfußbad mit Nackenmassage, Massage-Mix | ab € 568,- pro Person | www.dazisturlaub.com |

Fotos: Hotel Schiff, © Österreich Werbung / Fankhauser, © Österreich Werbung / Bild



| REGION | HOTEL | KATEGORIE | PACKAGE-HIGHLIGHTS | PREIS | INFO & KONTAKT |
|--|--|-----------|--|---|-----------------------------|
| Pörtl- schach am Wörther- see/ Kärnten | Schlosshotel Seefeld-Relais & Chateaux | ***** | Wohnfrühstück (4 Nächte) 1 Ganzkörper-Aromamassage plus Thalasso- Creampeeling, 1 Thalasso Gesichtsbehandlung, Maniküre oder Pediküre, Badestrand mit Liegen und Handluchservice, Sand-Tennisplatz | ab € 992,- (DZ Superior) pro Person | www.seefeld.com |
| Dürnstein/ Wachau | Schloss Dürnstein-Relais & Chateaux | ***** | „Wein & Wachau“ (2 Nächte): Weinverkostung auf dem Boot, Menu Surprise in 5-Gängen im Schloss Dürnstein | ab € 1.069,- pro DZ Deluxe | www.schloss.at |
| Fuschl/ Salzburg | Hotel Schloss Hotels of the World | ***** | „privates Chalet am See“ (2 Nächte): Persönlicher Butlerservice, Rosenblütenbad im Whirlpool, 4-Gang-Menü in der Sesevilla | ab € 1.445,- pro Person | www. schlossluschloss.at |



Reisen für Mich | Österreich

| REGION | HOTEL | KATEGORIE | PACKAGE-HIGHLIGHTS | PREIS | INFO & KONTAKT |
|----------------------------------|--|-----------|--|--|-----------------------------|
| Klosterneuburg, Niederösterreich | Hotel Residenz Schrammshof | **** | „Wien-Tour“ (5 Nächte): Wien Card inklusive (Ermäßigungen für Schloss Schönbrunn, Hofburg etc.), Besuch Sammlung Essl, Heurigenjause in Klosterneuburg, Gratis Abholung vom Bahnhof | ab € 440,- pro Person | www.schrammshof.at |
| Hintertux, Tirol | Hintertuxerhof | *** | Ski-Sommer* (7 Nächte): 6 Tage Gletscherskipass, Sauna, Dampfbad, Solarium, Fitness, Tennis | ab € 590,- pro Person | www.hintertuxerhof.at |
| St. Daniel/Kärnten | Biohotel Daberer | **** | Bio-Wohlfühlwoche (7 Nächte): „Schlafen Sie gut“ - Zirbenkissen & -gruß, 1 Gesichtsmassage, 1 entspannende Heublumen-Auflage, 2 Entspannungsmassagen für Rücken & Nacken, 1 Mineral-Sprudelbad | ab € 617,- pro Person | www.biohotel-daberer.at |
| Sölden/Tirol | Central Spa Hotel Sölden | ***** | Ötztaler Bergsommer* (7 Nächte): Täglich geführte Wanderungen, 1 Bergfrühtück, 1 Hüttenabend, Gratis-Verleih von GPS-Geräten, Wasserwelt Venezia | ab € 770,- pro Person | www.central-soelden.at |
| Adnet/Salzburg | Hotel Hubertushof | **** | „Romantiktage“ (7 Nächte): 1 Aromablütenbad bei Kerzenlicht, 1 Anti-Stress-Massage, 1 Gesichtsmassage, 1 Pferdekutschenaufahrt | ab € 799,- pro Person (DZ Superior) | www.hotel-hubertushof.at |
| Irdning, Steiermark | Hotel Schloss Pichlarn | ***** | „Wellness par Excellence“ (5 Nächte): Anwendungen im „Ayur-Veda-Gesundheitszentrum“, 5-Gang-Schlossmenü, Golfplatz vor der Tür | ab € 805,- pro Person | www.pichlarn.at |
| Güssing-Stegersbach/Burgenland | Das Gogers Golf und Spahotel | **** | Gogers Golf Genuss (7 Nächte) direkt am Golfplatz; ein Hotel, das die Seele der Landschaft einfängt, HP | € 812,- pro Person | www.dasgogers.at |
| Saalbach Hinterglenns/Salzburg | Alpine Palace New Balance Luxus Resort | ***** | „Rucksack-Woche“ (7 Nächte): Verwöhnepension, Wandertouren im „Tal der Spiele“ | ab € 833,- pro Person (DZ del luxe) | www.hotel-alpine-palace.com |
| Fohnsdorf/Steiermark | Schloss Gabelhofen | **** | Schloss-Suite* (7 Nächte): Haubenrestaurant, Wellnessbereich, Weinverkostungen im hausesigenen Weinkeller | ab € 1.036,- (pro Person in der Schloss-Suite) | www.gabelhofen.at |
| Stegersbach/Steiermark | Balance Resort Stegersbach | ***** | „Birdie Week“ (7 Nächte): Abschlag 200 m vor der Haustür, 20 % Greenfee-Ermäßigung, Golfzarts mit Kühlboxen | ab € 966,- pro Person | www.balance-resort.at |

Fotos: © Österreich Werbung / Mülhausen, Hintertuxerhof



Perfekte Mischung aus Action,
Wellness, Genuss und Erholung Hinterzuckerhof
(Bild oben u. Bild links).



Ein paar chillige Stunden mit den Füßen im Kräuterwasser (Foto links) können „Wunder“ bewirken. Ist sehr gesund und belebend für Geist und Körper.

Weekend- & Wochen-Trips für Singles

Single

Attraktive Packages für Alleinreisende

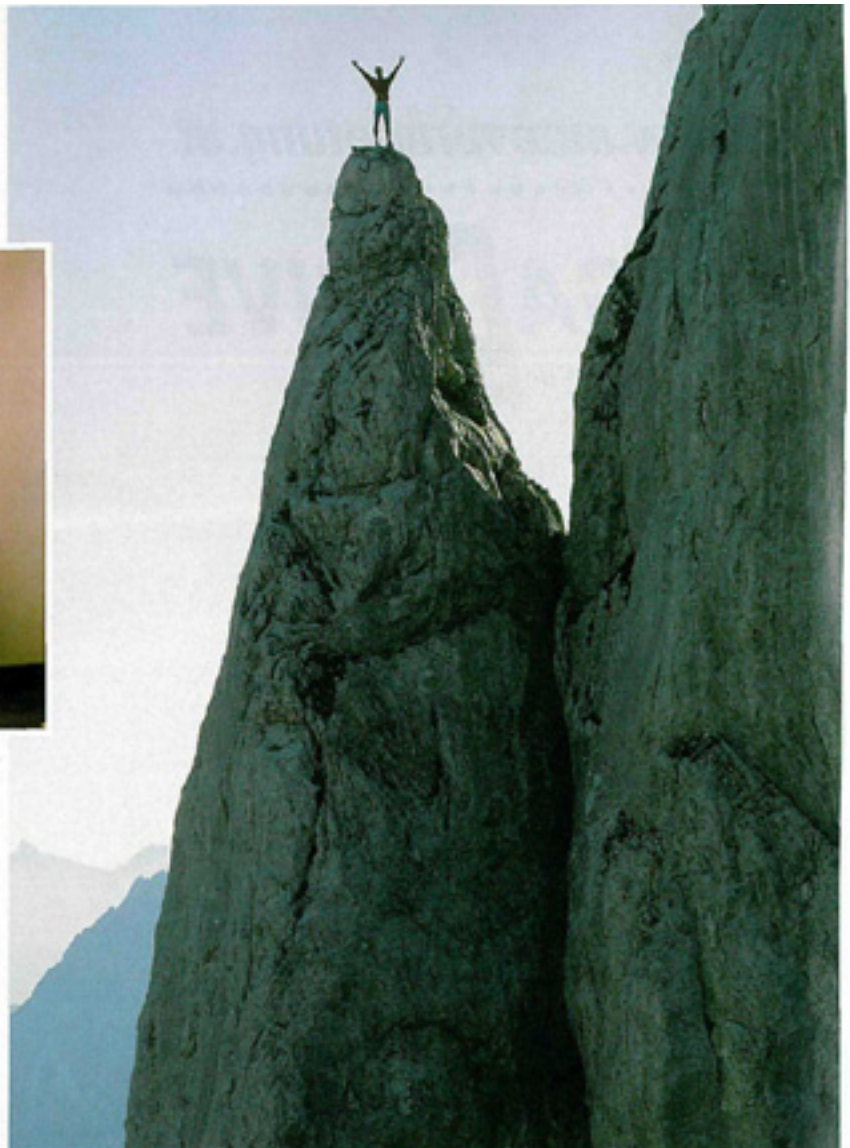
Vergessen Sie Einzelzimmerzuschläge und „Katzentische“ im Speisesaal: In diesen Hotels kommen Alleinreisende bei attraktiven „Kurztrip-Packages“ voll und ganz auf ihre Kosten.

| REGION | HOTEL | KATEGORIE | PACKAGE-HIGHLIGHTS | AB € 99,- | PREIS | INFO & KONTAKT |
|--|--|-----------|--|-----------|--|------------------------------|
| Oberlängfeld/ Tirol Aqua Dome | Tirol Thema | **** | fach wohlfühlen (2 Nächte) | | ab € 350,- pro Person | www.aqua-dome.at |
| | Längfeld | Superio2 | 2 Behandlungen zur freien Auswahl. Wählen Sie Behandlung A, B, C oder D A: 1 Vollmassage, 1 Aromawickel, B: 1 Hot Stone, 1 Aromatherapiebad, C: 1 Verwöhnbehandlung Gesicht (50 min), 1 Spa Music, D: 1 Meersalzkörperpeeling mit Whirlwanne, 1 Anti Stress Massage für Nacken- Hals- und Kopfbereich | | | |
| Bad Zell/ Oberösterreich | Hotel & Spa Lebensquelle | **** | „Ladies Relax Tage“ (3 Nächte), 1 Weinbegleitung beim Dinner, 1 Gemüse- oder Früchtecocktail, 1 Entspannungsteilmassage, 1 Relaxbad mit Jasminöl, 1 Basis-Gesichtsbehandlung, 1 Oxjet-Zonenbehandlung | | ab € 429,- pro Person im DZ | www.lebensquelle-badzell.com |
| Braz bei Bludenz | Traube Braz, Alpen Spa | **** | Ladies-Package (3 Nächte) Gourmet-Halbpension, Begrüßungsdrink, Galadinner, Beautybehandlungen: Gesicht, Maniküre und Meersalzpeeling mit Bad | | ab € 492,- pro Person | www.traubebraz.at |
| Fuschl am See/ Salzburg | Ebner's Waldhof am See Hotel, Resort & Spa | **** | „Alpine-Wellness-Genießertage“ (4 Nächte): 1 x Soliobad, 1 x Ganzkörpermassage, 4.000 m² Spa | | ab € 570,- pro Person | www.ebners-waldhof.at |
| Achensee/ Tirol | Hotel Alpenrose | **** | „Frauen Power-Tage“ (3 Nächte): 1 Power-Gesichtsbehandlung, 2 x Power Plate, 1 x Himalayspeeling | | ab € 545,- pro Person | www.alpenrose.at |
| Telfs- Buchen/ Seefeld/ Tirol Interalpen | Hotel Alpenrose | **** | „Girl friends' escape“ (3 Nächte) Reichhaltiges Frühstücksbuffet, 6-Gang Wahlmenü am Abend inkl. Salatbuffet und Klise vom Brett, Benutzung des Interalpen-Spa auf 5.000 m², Tennis-Hallenplätze und -Freiplätze, Tägliches Aktivprogramm, Kinderbetreuung ab 3 Jahren, Babyphone | | ab € 745,- pro Person | www.interalpen.com |
| Fuschl/ Salzburg | Hotel Schloss Fuschl | ***** | „Ladies Golf“ (2 Nächte): Golf Alpin Gard mit 3 Greenfees, „Hole-Cocktail“ | | ab € 885,- pro Person (Grand Deluxe Zimmer) | www.schlossfuschl.at |
| Maria Wörth/ Kärnten | Aenea Design-hotel | ***** | „Kurz-Trip“ (2 Nächte): Frühstück à la Carte, Spa-Bereich, Fitness, Tennis | | ab € 1.100,- pro Suite | www.aenea.at |
| Fuschl/ Salzburg | Hoteljadhof | ***** | „Oldtimer-Tour“ (2 Nächte): Gala-Menü plus Oldtimer-Tour nach Bad Ischl, Mittagessen in Mondsee | | ab € 1.250,- pro Person (Grand Deluxe Zimmer) | www.hoteljadhof-fuschlsee.at |

Reisen für Mich | Österreich



Zeit für sich selbst: Ob bei einer Bergtour auf Österreichs weitlaufenden Gebirgsketten (Foto rechts) oder eine kraftvolle Massage der Therme – Sie haben die Auswahl!



| REGION | HOTEL | KATEGORIE | PACKAGE-HIGHLIGHTS | PREIS | INFO & KONTAKT |
|-------------------------------------|--|-----------|---|--|---------------------------------|
| Bad Tatzmannsdorf/Burgenland | Reller's Supreme | ***** | „Single-Wochen“ (ab 3 Nächten): Doppelzimmer ohne Einzelzimmerzuschlag, 7.000m² Ying-Yang Spa | ab € 99,- pro Person (ab 3 Nächten) | www.reitersburgenland-resort.at |
| Alpi bei Krieglach/Steiermark | Waldheimathof | **** | „Schnupper-Schnippchen für Singles“ (5 Nächte): Felsendampfbad, Kritisersauna, geführte Mountain-Biketouren | ab € 210,- | www.waldheimathof.at |
| St. Stefan am Walde /Oberösterreich | Aviva Spirit & Spa Hotel | **** | „Aviva AusZeit-Woche“ (7 Nächte): 1 x Abendwanderung zum urigen Hüttenabend, tägliches Aktivprogramm, kostenloser Verleih von Mountainbikes, Walkingstöcken etc. | ab € 628,- pro Person | www.hotel-aviva.at |
| Hinterthiersee/Tirol | Ayurvedaresort Sonnhof | **** | „Ayurvedakur“ (mind. 5 Nächte): 1 Ayurvedische Energiemassage, 1 Himalaya Salz-Ölpeeling, 1 Stimguss, ayurvedische Küche | ab € 799,- pro Person | www.tirol-ayurveda.at |
| Leoben/Steiermark | Hotel & Asia Spa Leoben | **** | „Wochen-Package“ (7 Nächte): Sportbecken, Wassermutschen, Saunalounge, Beachvolleyball, Kneippbecken | ab € 809,- pro Person | www.falkesteiner.com |
| Turracher Höhe/Kärnten | Hotel Hochschober | **** | „Yoga am Berg“ (7 Nächte): Seminar- und Workshop- programm mit Yogaexperten | ab € 899,50 pro Person | www.hochschober.at |
| Lermoos/Tirol | Leading Family Hotel & Resort Alpenrose | ***** | Luxus-Beauty Woche für Sie* (7 Nächte): 1 x Caviarface-Treatment, Makeup-Beratung, Entspan- nungsmassage | ab € 1.370,- pro Person | www.hotelalpenrose.at |
| Maria Wörth/Kärnten | Viva Hotel: Das Zentrum für Moderne Mayr Medizin | **** | „Moderne Mayr-Medizin“ (7 Nächte): Betreuung durch Ernährungsexperten, Golfplatz direkt vor der Haustür | ab € 1.120,- pro Person | www.viva-mayr.com |

Fotos: © Österreich Werbung / Soebot, mi-valrhung.at, Österreich-Schulministerium